

STN	Zariadenia na zamedzenie znečistenia pitnej vody spätným prúdením Zavzdušňovač potrubia pre hadicové prípojky DN 15 až DN 25 Skupina H, typ B a typ D Všeobecné technické požiadavky	STN EN 15096 13 6512
------------	---	--

Devices to prevent pollution by backflow of potable water - Hose Union anti-vacuum valves - DN 15 to DN 25 inclusive Family H, type B and type D - General technical specification

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 10/20

Obsahuje: EN 15096:2020

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 15096 (13 6512) z júna 2008

131538

EUROPEAN STANDARD

EN 15096

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2020

ICS 13.060.20; 23.060.01

Supersedes EN 15096:2008

English Version

Devices to prevent pollution by backflow of potable water
- Hose Union anti-vacuum valves - DN 15 to DN 25
inclusive Family H, type B and type D - General technical
specification

Dispositifs de protection contre la pollution par retour
de l'eau potable - Soupapes anti-vide d'extrémité - DN
15 à DN 25 inclus Famille H, type B et type D -
Spécifications techniques générales

Sicherungseinrichtungen zum Schutz des Trinkwassers
gegen Verschmutzung durch Rückfließen -
Rohrbelüfter für Schlauchanschlüsse - DN 15 bis DN
25, Familie H, Typ B und Typ D - Allgemeine technische
Bestimmungen

This European Standard was approved by CEN on 24 May 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 15096:2020 (E)**Contents**

Page

European foreword	4
Introduction	5
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	7
4 Nominal size	7
5 Designation	8
6 Marking and technical product information	8
6.1 General.....	8
6.2 Marking.....	8
6.3 Technical product information	9
7 Graphic symbol	9
8 General design characteristics	9
8.1 Design principle.....	9
8.2 Connections.....	11
8.3 Check valve	11
9 Materials and surface finishes	11
9.1 General.....	11
9.2 Materials.....	11
9.3 Corrosion resistance	11
10 Characteristics and tests	12
10.1 General.....	12
10.2 Test sequence	12
10.3 Visual verification (stage 1)	12
10.3.1 Procedure.....	12
10.3.2 Verification of the dimensional requirements of air inlets	13
10.4 Bending moment and tightness test of HB element (stage 2).....	13
10.4.1 Tightness test equipment.....	13
10.4.2 Bending moment, mechanical strength of the body and static high pressure leak tightness test.....	14
10.4.3 Static low pressure tightness test	14
10.4.4 Dynamic low pressure tightness test.....	15
10.5 Flow rate (stage 3)	15
10.5.1 Flow rate testing equipment.....	15
10.5.2 Procedure.....	16
10.5.3 Requirement.....	16
10.6 Opening pressure test (stage 4).....	16
10.6.1 Test equipment.....	16
10.6.2 Procedure.....	17
10.6.3 Requirements	17
10.7 Endurance test (stage 5).....	17
10.7.1 General.....	17
10.7.2 Endurance test equipment.....	18

10.7.3	Dynamic test (test device 1)	18
10.7.4	Endurance test; static, low pressure (test device 2)	19
10.7.5	Endurance testing; 14 days (test device 3)	20
10.8	Vacuum test (stage 6)	21
10.8.1	General	21
10.8.2	Backsiphonage test	21
10.8.3	Efficiency of the air inlets	22
10.9	Tightness test (stage 7)	22
11	Acoustic characteristics	22
11.1	General	22
11.2	Procedure	22
11.2.1	Mounting and operating conditions	22
11.2.2	Test methods	22
11.3	Test criteria	23
11.3.1	Expression of the results	23
11.3.2	Noise classification	23
	Annex A (informative) Tests and sampling	24

EN 15096:2020 (E)**European foreword**

This document (EN 15096:2020) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 164 “Water supply”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This document shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 15096:2008.

In comparison with the previous edition, the following changes have been made:

- a) title changed;
- b) scope of application revised;
- c) Clause 2 updated;
- d) nominal size range in Clause 4 restricted;
- e) Clause 9 adapted.

This document has been developed in reference with EN 1717.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this document: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

In respect of potential adverse effects on the quality of water intended for human consumption caused by the product covered by this document:

- a) this document provides no information as to whether the product may be used without restriction in any of the Member States of the EU or EFTA;
- b) it should be noted that, while awaiting the adoption of verifiable European criteria, existing national regulations concerning the use and/or the characteristics of this product remain in force.

EN 15096:2020 (E)**1 Scope**

This document specifies:

- a) the field of application;
- b) the requirements of hose union anti vacuum valves;
- c) dimensional and physio-chemical properties, and properties of general hydraulic, mechanical and acoustic design of hose union anti-vacuum valves of nominal sizes DN 15 up to and including DN 25;
- d) marking and technical product information.

This document specifies the characteristics of hose union anti-vacuum valves of nominal size DN 15 up to and including DN 25 that are suitable for use in drinking water systems at pressures up to and including 1 MPa (10 bar) and temperatures up to and including 65 °C and for 1 h at 90 °C.

HB protects against back siphonage only and is installed in vertical downward flow position.

HD protects against back flow and is installed in vertical downward flow position.

HB and HD anti-vacuum valves are for installation exclusively at the connecting point between stop valve and hose in vertical downward flow position.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1717:2000, *Protection against pollution of potable water in water installations and general requirements of devices to prevent pollution by backflow*

EN 13959, *Anti-pollution check valves - DN 6 to DN 250 inclusive family E, type A, B, C and D*

EN ISO 228-1, *Pipe threads where pressure-tight joints are not made on the threads - Part 1: Dimensions, tolerances and designation (ISO 228-1)*

EN ISO 3822-1, *Acoustics - Laboratory tests on noise emission from appliances and equipment used in water supply installations - Part 1: Method of measurement (ISO 3822-1)*

EN ISO 3822-3, *Acoustics - Laboratory tests on noise emission from appliances and equipment used in water supply installations - Part 3: Mounting and operating conditions for in-line valves and appliances (ISO 3822-3)*

EN ISO 5167-1, *Measurement of fluid flow by means of pressure differential devices inserted in circular cross-section conduits running full - Part 1: General principles and requirements (ISO 5167-1)*

EN ISO 6509-1, *Corrosion of metals and alloys - Determination of dezincification resistance of copper alloys with zinc - Part 1: Test method (ISO 6509-1)*

EN 248, *Sanitary tapware - General specification for electrodeposited coatings of Ni-Cr*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN